



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 28. september 2023
(OR. en)

10941/23
COR 2

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0180 (NLE)

ACP 65
WTO 93
RELEX 763
COAFR 211
FDI 13

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Euroopa Liidu ja Angola Vabariigi vaheline kestlike investeeringute
hõlbustamise leping

Lehekülg EU/AO/et 1 asendatakse lisatud leheküljega.

ARTIKKEL 38

Vahekohus

1. Lepinguosalised proovivad jõuda vahekohtu koosseisus kokkuleppele. Kui kokkuleppele ei jõuta 30 päeva jooksul alates artikli 37 lõike 4 kohaselt esitatud vahekohtumenetluse taotlusega nõustumisest, nimetab kumbki lepinguosaline täiendava 30 päeva jooksul vahekohtuniku.

Lepinguosaliste nimetatud vahekohtunikud nimetavad ühiselt vahekohtu eesistuja, kes ei tohi olla kummagi lepinguosalise kodanik.

2. Vahekohus hindab objektiivselt talle lahendamiseks antud küsimust. Kui lepinguosalist ei lepi kokku vastupidises, määrab vahekohus kindlaks kohaldatava kodukorra.

3. Kui vahekohus järeldab, et vaidlustatud meede ei ole kooskõlas käesoleva lepingu sätetega, võtab lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, kõik vajalikud meetmed, et tagada viivitamata meetme vastavus kõnealustele sätetele.

4. Kui lepinguosaline, kellele vahekohtumenetluse taotlus esitati, lükkas selle tagasi või kui ei järgita vahekohtu aruannet, võib vahekohtumenetluse taotluse esitanud lepinguosaline võtta käesoleva lepingu kohaldamisalas meetmeid, mis on proportsionaalsed konkreetsete kohustuste täitmata jätmisega.